

Que la citada obra contiene una recopilación de los principales instrumentos jurídicos internacionales en materia de derechos humanos, como son la Declaración Universal de los Derechos Humanos; el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y su Protocolo Facultativo; La Declaración Americana de Derechos y Deberes del Hombre, la Convención Americana sobre Derechos Humanos, la Declaración de Teherán y el Protocolo de San Salvador sobre los Derechos Económicos, Sociales y Culturales. Es inédita;

Que la solicitud de inscripción de la citada obra da cumplimiento a todas las formalidades establecidas en el Artículo 1914 del Código Administrativo.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: Ordénase la inscripción en el Libro de Registro de la Propiedad Literaria y Artística que se lleva en este Ministerio, de la obra literaria inédita intitulada "PROTECCION INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS" (Módulo N°4), a nombre de la sociedad CENTRO DE CAPACITACION SOCIAL DE PANAMA.

ARTICULO SEGUNDO: Expedase a favor de la parte interesada el certificado presuntivo de la Propiedad Literaria mientras no se pruebe lo contrario de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 1913 del Código Administrativo.

MARCO ALARCON
Ministro de Educación
BOUVAR ARMUELLES
Viceministro de Educación

Es copia auténtica de su original
OMAYRA MCKINNON
Secretaría General del Ministerio de Educación
Panamá, 17 de mayo de 1994

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
Folio del 25 de enero de 1994

MAGISTRADO PONENTE: FABIAN A. ECHEVERS

CORTESUPREMADEJUSTICIA.-Pleno.-Panamá, veinticinco (25) de enero de mil novecientos noventa y cuatro (1994).

VISTOS:

El licenciado Oscar Verón G., Secretario General del Partido Liberal ha presentado, en su propio nombre, acción pública de inconstitucionalidad contra "el artículo 15 de la ley 37 de 30 de junio de 1993, que modifica el párrafo segundo del artículo 159 del Código Electoral, promulgada (sic) en la Gaceta Oficial N° 22.319 del 10 de julio de 1993...".

Considera la Corte que es necesario explicar que mediante Gaceta Oficial N° 22.375 de 17 de septiembre de 1992 se estableció el texto único del Código Electoral. Dicha publicación ordenada por la Asamblea Legislativa, comprende la ley N° 11 de 10 de agosto de 1983, por la cual se adopta el Código Electoral; la ley 4 de 14 de febrero de 1984; la ley 9 de 21 de septiembre de 1988; la ley 3 de 15 de marzo de 1992 y la ley 17 de 30 de junio de 1993. En esta compilación jurídica

refundida, la frase impugnada está contenida en el párrafo segundo del artículo 154. Por tal razón, en adelante, se considerará como demandado el párrafo segundo del artículo 154 del Código Electoral (Texto Único), contemplado en la Gaceta Oficial 22.375 de viernes 17 de septiembre de 1993 que constituye la norma vigente.

En opinión del proponente de esta iniciativa procesal constitucional, el párrafo segundo del precepto legal mencionado resulta violatorio del artículo 137, numeral 8, de la Constitución vigente.

La norma constitucional que se aduce violada expresa:

ARTICULO 137. El Tribunal Electoral tendrá además de las que le confiere la Ley, las siguientes atribuciones que ejercerá previamente, excepto las consignadas en los numerales 5 y 7:

8. Nombrar los miembros de las corporaciones electorales, en las cuales se deberá garantizar la representación de los partidos políticos legalmente constituidos. La ley reglamentará esta materia.

Según se expresa en la demanda, el párrafo impugnado resulta inconstitucional porque hace una distinción que la Carta Constitucional no establece entre los miembros de las corporaciones electorales designados por el Tribunal Electoral y los designados por los partidos políticos. A su juicio las consecuencias de esta distinción se producen en detrimento de los miembros de las corporaciones electorales que no son designados por el Tribunal Electoral, toda vez que los priva del derecho al voto.

La norma legal que se impugna es del siguiente tenor:

ARTICULO 154: La Junta Nacional de Escrutinio, las Juntas de Escrutinio de Circuitos Electorales, las Juntas Distritales de Escrutinio y las Mesas de Totación se instalarán en las fechas y forma que dispongan los reglamentos que expide el Tribunal Electoral.

Sólo los miembros principales de las corporaciones electorales designadas por el Tribunal Electoral tendrán derecho a voz y voto. Los demás miembros tendrán derecho a voz y a verificar el contenido de las boletas de votación que se cuenten (El subrayado es nuestro).

OPINIÓN DEL PROCURADOR DE LA ADMINISTRACIÓN

La Procuraduría de la Administración, mediante Vista N° 401 de 2 de septiembre de 1993, que corre de fojas 11 a 13, emite el concepto que reclama el artículo 2554 del Código Judicial, la cual concluye con el pedimento de que se deniegue la pretensión del actor.

En la aparte modular de su vista el Procurador consultado lo atribuye al artículo 15 de la Ley 17 de 30 de junio de 1993 (n. 154 párrafo 2º Código Electoral, Texto Único) el objeto de regular el funcionamiento de las corporaciones electorales, con la finalidad de imprimir al proceso electoral mayor claridad y honestidad.

Como viene dicho, a su juicio no se produce infracción alguna del texto constitucional. Conforme esta opinión, la propia Constitución establece una cláusula de reserva legal en cuanto a la atribución que tiene el Tribunal Electoral para el nombramiento de los miembros de las corporaciones electorales, a los efectos de garantizar con tales nombramientos la representación de los partidos legalmente constituidos.

En cuanto a este particular la opinión fiscal sostiene:

"No vemos en donde se produce la infracción de la norma constitucional aducida por el actor, cuando es precisamente con fundamento en el ordinal 8 del artículo 137 su argumento que se le confiere por mandato constitucional entre sus atribuciones al Tribunal Electoral nombrar a los miembros de las llamadas corporaciones electorales, lo cual al tenor de lo estatuido en el artículo 15 de la ley 17 de 30 de junio de 1993, que modifica el 2º párrafo del artículo 159 del Código Electoral, no es más que darle cumplimiento al párrafo final del citado artículo 137, ordinal 8, que textualmente dice: "La Ley Reglamentaría esa materia", que es lo que efectivamente se hizo reglamentaria por ley a establecer en qué términos se da esa representación particular."

ETAPA DE ARGUMENTOS ESCRITOS

De conformidad con el procedimiento que en materia constitucional establece el Libro IV del Código Judicial, una vez devuelto el expediente por la Procuraduría de la Administración se fijó en lista el negocio por término de 10 días con aviso en un diario de circulación nacional, contados a partir de la última publicación del edicto correspondiente, para que el peticionario y todas las personas interesadas presentaran argumentos escritos (a. 2555 del Código Judicial). Dentro del término de ley hicieron uso de tal derecho los licenciados Oscar Ucrós G. y Raúl E. Rodríguez Araúz, este último en representación de Eduardo Valdés Escoffery, magistrado presidente del Tribunal Electoral.

En esta oportunidad expresa el licenciado Ucrós que el artículo tachado de inconstitucional establece dos categorías de miembros de las corporaciones electorales; por un lado los "principiales" designados por el Tribunal, con derecho a voz y voto, que son realmente los scrutadores en representación directa del Tribunal Electoral y por el otro los "de segunda categoría" -los representantes de los partidos políticos- que carecen del derecho al voto. Por otra parte afirma que el artículo 136 de la Constitución sólo faculta al Tribunal Electoral para dirigir, vigilar y fiscalizar las fases del proceso electoral, pero no para

escritar ni directa ni indirectamente por intermedio de sus representantes "principales".

Asimismo, señala que los ordinarios 30 y 31 del artículo 137 de la Carta Magna otorgan al Tribunal la facultad para decidir las controversias que surgen durante el proceso electoral a las finanzas organizadas y resultantes electorales, desvirtuando así la función jurisdiccional.

Por último, explica la necesidad de la representación social y política de los partidos políticos para lograr que el representante sea honesto, honrado y eficaz. Para el logro de tal objetivo es una prerrequisitoriedad tener lugar sin distinción de categorías ni en la élite ni en la masa.

*En su oportunidad el licenciado Rodríguez, más experto, manifestó que se aprecia a la página 30 del cuaderno contenido de la actuación, que tienen los preceptos constitucionales que contienen las frases: "la Ley reglamentará".... "en la forma que determine la ley".... "de acuerdo con la ley" en Derecho Constitucional son conocidas como *metáforas* o *cláusula de reserva legal*. A su juicio ello significa que el Estatuto Supremo reserva exclusivamente a la ley el desarrollo y la regulación del respectivo preceptor.*

Seríata de Secretaria de Relaciones Exteriores sobre la situación de los partidos políticos en la de participación de los miembros electos en las corporaciones electorales, que informó que procedió conforme sigue: que no alteran los resultados manifestados en las actas de escrutinio recibidas, las circunstancias que pudieran ocurrir al proceder las autoridades electorales para emitir tales acuerdos. La "Síntesis" de representación entre los partidos y las autoridades electorales, que fue quitada a los partidos políticos, se ha apagado, y se ha establecido que pueden ser reunidas con el fin de las correspondientes reuniones de trabajo, y que tanto las reuniones de trabajo como las reuniones de los partidos y las autoridades electorales, que se celebren en el territorio, serán realizadas en favor del menor voto emitido en las

CHINESE EDITIONS OF THE ANTIQUITY OF CHINA

de la acción como la parte que presenta los argumentos de oposición.

La Constitución Política del Estado contiene, según las diversas clasificaciones de sus normas, preceptos con cláusula de reserva legal y preceptos de aplicación inmediata. Por regla general, las normas constitucionales que consagran tal reserva se limitan a establecer principios o reglas generales que requieren de un perfeccionamiento o desarrollo que permita su concreción a los fines de su aplicación eficaz. Y es que la Constitución, conforme al principio de fundamentalidad, se ocupa de normar lo principal o esencial atinente a la estructura y funcionamiento del Estado y de sus instituciones, así como de su relación con los asociados. Los procedimientos o mecanismos propios requeridos para el cumplimiento de tal fin no son, entonces, materia constitucional sino categorías que precisan de un desarrollo legal.

En cambio, las normas fundamentales de aplicación inmediata consagran derechos subjetivos constitucionales con vigencia no condicionada, de donde resulta que no necesitan de los formular complementarios.

Conforme al principio de supremacía de la Constitución, es imperativo destacar que la facultad de desarrollar o regular el Estatuto Fundamental que tiene la ley, por delegación que hace la propia Constitución en base al mandato contenido en la cláusula de reserva, no es incondicional o ilimitada. Así, la potestad que muestra origen en la reserva legal no puede ser ejercida más allá de los límites impuestos por el espíritu y el tenor literal del texto constitucional. Dicho en otros términos, no puede la norma de rango legal entrar en conflicto con la previsión normativa superior o estatutaria que pretende hacer efectiva. Se trata de una regla axiomática, cuyo descomodamiento implicaría otro de menor importancia, como "es el del su estadio principio de supremacía de la Constitución".

Hechas las anteriores aclaraciones, resulta evidente que el dictado constitucional planteado se circunscribe a examinar si el párrafo segundo que contempla el artículo 134 del Código Electoral (Texto Único), garantiza efectivamente la representación de los partidos políticos.

en las corporaciones electorales. A tales efectos es fundamental determinar el sentido y alcance del término "representación" que trae el ordinal octavo del artículo 137 de la Constitución.

Una interpretación literal de la norma constitucional en cito conduce a la conclusión de que el Tribunal Electoral ejerce privativamente la atribución de nombrar a todos los miembros de las corporaciones electorales.

Tanto la Constitución como la ley disponen medidas para asegurar el respeto del principio de imparcialidad y participación política equilibradas en las corporaciones electorales. Así, el Tribunal Electoral designa y nombrá como miembros principales de las corporaciones a funcionarios electorales los que, obviamente, no pueden estar inscritos en ningún partido político (a.123 del Código Electoral en concordancia con el a. 29). Por otra parte, con el mismo objeto el Tribunal deberá nombrar también como miembros de las corporaciones electorales a un representante por cada uno de los partidos políticos legalmente constituidos y candidatos independientes, de listas que proponen dichos grupos (a. 139, 140, 143, 147, 153). De lo anterior se infiere que, en este punto, los partidos y candidatos independientes ejercen potestad nominadora para lograr una adecuada representatividad en la Junta Nacional de Escrutinio, en las Juntas de Escrutinio de los Circuitos Electorales, en las Juntas Distritales de Escrutinio y en las mesas de votación. Como se observa, todos los sectores de interés (los partidos políticos) están debidamente representados en las diversas estructuras y jerarquías que conforman la actividad electoral como señala el principio democrático de representación, insitado en el ordinal octavo del artículo 137 de la Constitución Política.

Ahora conviene examinar si el grado participación de los partidos políticos afecta la adecuada representación de éstos.

Con la finalidad de fortalecer la democracia representativa la ley electoral tiene como una de sus finalidades más importantes fijar el grado de participación de los diversos grupos de interés político. Así las cosas, el artículo 154 impugna lo permite a los partidos participar

con derecho a voz y con derecho a verificar el contenido de las boletas de votación que se cuenten.

Observa la Corte que los partidos políticos conservan un justo nivel de participación porque poseen a. potestad nominadora con respecto a los miembros de las corporaciones electorales que representan sus intereses; b. derecho a voz y, por último, c. el trascendente derecho de fiscalización o verificación de los votos que se escruten en cada una de las mesas e incluso a nivel de la Junta Nacional de Escrutinio.

Con respecto al derecho a decidir dentro de las corporaciones electorales, es lógico que los representantes de los partidos políticos y los representantes de los candidatos independientes carezcan de tal atribución. Debemos señalar que la imposibilidad legal de ejercer el voto no contradice la Constitución porque esas agrupaciones políticas poseen el derecho de fiscalización o verificación que pueden desempeñar en las diversas estructuras de la actividad electoral. No resulta lógico que quienes tengan la misión de examinar o comprobar minuciosamente el contenido de las boletas de votación ejerzan, paralelamente, el derecho de voto para decidir en caso de controversias.

De igual manera, para garantizar la objetividad del derecho al voto es obvio que éste no debe ser ejercido por quienes tengan un interés directo y por tanto parcial en los resultados del escrutinio. La razón de la exclusión del voto radica en reforzar la pureza y eficacia del sufragio y, naturalmente, la imparcialidad o neutralidad en el ejercicio electoral que constituyen valores del constitucionalismo democrático que deben asegurarse con una interpretación armónica del texto fundamental.

Por las consideraciones anteriores la CORTE SUPREMA, PLENO, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la ley, DECLARA QUE NO ES INCONSTITUCIONAL el segundo párrafo del artículo 154 del Código Electoral (Texto Único) publicado en la Gaceta Oficial N° 22.375 de viernes 17 de septiembre de 1993, que textualmente señala: "Sólo los miembros principales de las corporaciones electorales designados por el Tribunal Electoral tendrán derecho a voz y voto. Los demás miembros tendrán derecho a voz y a verificar el contenido de las boletas de votación que se cuenten".

NOTIFIQUESE
FABIAN A. ECHEVERS

JOSE MANUEL FAUNDES
AURA G. DE VILLALAZ
CARLOS LUCAS LOPEZ
EDGARDO MOLINA MOLA

MIRZA A. FRANCESCHI DE AGUILERA
ALVARO HOYOS
RODRIGO MOLINA A.
JORGE FABREGA

UDCA. YANDSA YUEN DE DIAZ
Secretaria General Encargada